

## ندوة إقليمية حول جداول العرض والاستخدام، ٢٩-٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٨

بيروت، الجمهورية اللبنانية

### مذكرة توضيحية<sup>١</sup>

#### أ. مقدمة

تنظم شعبة الإحصاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) وبالتعاون مع شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة (UNSD)، ندوة إقليمية حول جداول العرض والاستخدام خلال الفترة من ٢٩ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٨، وذلك في مقر الاسكوا في بيروت، لبنان. تأتي هذه الندوة مباشرة بعد الاجتماع الثاني للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية (TAGES) للبلدان العربية، والذي تعقده الإسكوا في الفترة الممتدة من ٢٧-٢٨ آب/أغسطس.

#### ب. الاهداف

تهدف الندوة حول جداول العرض والاستخدام إلى تحسين تجميع الإحصاءات الاقتصادية من أجل تحقيق تغطية أشمل تساهم في رصد أهداف التنمية المستدامة. فمن أهم الفوائد المرجوة من بناء جداول العرض والاستخدام هي تحسين شمولية إحصاءات الناتج المحلي لجميع الأنشطة الاقتصادية وتحسين الاتساق بين جميع الإحصاءات الاقتصادية وتوفير تقديرات للأنشطة غير الرسمية، حيث تعتبر جداول العرض والاستخدام إطار العمل المثالي لتحقيق الأغراض المذكورة أعلاه، وفقاً لأفضل الممارسات الدولية في مجال الحسابات القومية.

#### ج. لمحة عامة

إن تطوير الإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية يشكل ركيزة أساسية لوضع السياسات الاقتصادية، وتطوير قطاع الأعمال، وتحقيق التكامل الإقليمي، وتوزيع الثروة والرفاهية الاجتماعية، بالإضافة إلى الاستخدامات التحليلية. ويعتمد تطوير هذه الإحصاءات على الأسس القانونية والترتيبات المؤسسية والبنية التحتية الملائمة. كما أن استخدام المعايير الدولية والتصنيفات، والمبادئ التوجيهية، والمفاهيم والتعاريف في تجميع ونشر هذه الإحصاءات يضمن الاتساق والنوعية والتوقيت والتطبيق في مجال الإحصاءات الاقتصادية التي تنشر على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي.

في سياق دعم قدرات الدول في تطوير الإحصاءات الاقتصادية، تركز الاسكوا على تطوير جداول العرض والاستخدام (SUT) لاعتبارها مكون أساسي في نظام الحسابات القومية، وإطار يوفر ثلاثة طرق لحساب الناتج المحلي الإجمالي ويعمل كأداة فعالة للتحقق من اتساقه. يوصى بتجميع جداول العرض والاستخدام كجزء من مجموعة بيانات الحد الأدنى للاحتياجات (MRDS). وتعمل شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة واللجان الإقليمية على مضاعفة الجهود لتوفير التوجيه المنهجي والدورات التدريبية الإقليمية. أصدرت شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة في عام ٢٠١٨ دليلاً جديداً عن جداول العرض والاستخدام والمدخلات / المخرجات مع الإضافات والتطبيقات<sup>٢</sup>، ونفذت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا برنامجاً لبناء القدرات بشأن تجميع جداول العرض والاستخدام في أفريقيا وتطبيقها. ولذلك، أدرجت الإسكوا ضمن مشروع حساب التنمية الخاص بالبيانات والإحصاءات، مكوناً العرض، وقدمت مساعدة تقنية ثنائية، والتوأمة بين الدول الأعضاء، وهي الآن

<sup>١</sup> نشرت الوثيقة بدون تحرير رسمي

<sup>٢</sup> [https://unstats.un.org/unsd/nationalaccount/docs/SUT\\_IOT\\_HB\\_wc.pdf](https://unstats.un.org/unsd/nationalaccount/docs/SUT_IOT_HB_wc.pdf)

بصدد عقد ندوة إقليمية تلي اجتماع اللجنة الفنية للإحصاءات الاقتصادية، والتي توفر منبرًا للمناقشة، وتعريف بالتطورات الجديدة وأفضل الممارسات والدروس المستفادة من تجميع جداول العرض والاستخدام.

#### **د. مواعيد ومكان انعقاده واللغات**

سيتم عقد الندوة الإقليمية حول جداول العرض والاستخدام خلال الفترة من ٢٩ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٨ وذلك في مقر الإسكوا في بيروت، لبنان. إن اللغة الإنكليزية ستكون لغة العمل الرئيسية وسوف يتم توفير ترجمة فورية بين اللغتين العربية والإنجليزية.

#### **هـ. معلومات لوجستية**

يرجى من المشاركين استكمال استمارة التسجيل إلكترونياً وإرسالها مع نسخة من جواز سفر ساري المفعول في مهلة أقصاها ١٥ تموز/يوليو ٢٠١٨ إلى الانسة سديم سببتي هاتف +961 1 978 761 بريد الكتروني [sbeiti@un.org](mailto:sbeiti@un.org) لإتاحة الوقت الكافي لإجراء الترتيبات اللازمة للسفر.

سيتم توفير مزيد من المعلومات للمشاركين في جدول الأعمال.

- يرجى من المشاركين الوصول إلى المبنى في الساعة ٨:٣٠ صباحاً يوم ٢٩ أغسطس ٢٠١٨ للحصول على بطاقات الدخول إلى المبنى.
- اللغات: العربية والإنجليزية هي اللغات الرسمية للاجتماع. سيتم توفير الترجمة الفورية بين اللغتين.
- السفر: تصدر الإسكوا التذاكر للمشاركين الذين ترعاهم. يحتاج المشاركون الذين يحضرون الاجتماع على نفقتهم الخاصة إلى إجراء ترتيبات السفر الخاصة بهم.
- التأشيرات: على المشاركين اتخاذ الترتيبات الخاصة بهم للحصول على تأشيرات دخول إلى لبنان. يمكن للإسكوا تزويد المشاركين -عند الطلب- بكتاب لتسهيل الحصول على التأشيرة.
- الإقامة: يطلب من المشاركين القيام بترتيبات الفندق الخاصة بهم. سيتم ارسال قائمة بالفنادق مع الأسعار الخاصة بالإسكوا.
- أي تحديث للمعلومات سيتم ابلاغ المشاركين به في الوقت المناسب.

يوجد كتيب عن بعض المعلومات العملية عن لبنان والإسكوا متاح على الرابط التالي:

[https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/page\\_attachments/welcometoescwa15.pdf](https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/page_attachments/welcometoescwa15.pdf)

فريق الإحصاءات الاقتصادية شعبة الإحصاء، الإسكوا

<i>Ms. Wafa Aboul Hosn</i> <i>Chief, Economic Statistics Section</i> <i>Energy and Environment Statistics</i> <i>Tel: (961 1) 978-353</i> <i>Email: <a href="mailto:aboulhosn@un.org">aboulhosn@un.org</a></i>	<i>Mr. Omar Hakouz</i> <i>Regional Advisor</i> <i>National Accounts</i> <i>Tel: (961 1) 978-342</i> <i>Email: <a href="mailto:hakouzo@un.org">hakouzo@un.org</a></i>	<i>Mr. Majed SKAINI</i> <i>ICP Regional Coordinator for WA</i> <i>National Accounts and Price</i> <i>Statistics</i> <i>Tel: (+961) 1 978362</i> <i>Email: <a href="mailto:skaini@un.org">skaini@un.org</a></i>
<i>Ms. Sadim Sbeiti</i> <i>Statistics Assistant,</i> <i>Tel: +961 1 978 761</i> <i>E-mail: <a href="mailto:sbeiti@un.org">sbeiti@un.org</a></i>		<i>Mr. Wassim Hammoud</i> <i>Statistics Assistant,</i> <i>Tel: +961 1 978 349</i> <i>E-mail: <a href="mailto:hammoudw@un.org">hammoudw@un.org</a></i>
<i>For Logistic: Ms. Nadine Al- Hallak Administrative Assistant, Tel: (+961-1) 978274</i> <i>E-mail: <a href="mailto:al-hallak@un.org">al-hallak@un.org</a></i>		